



675 Dursey Lane / Des Plaines IL 60016 사무실: 847-699-6334

Email: [stpaulchong@stpaulchong.org](mailto:stpaulchong@stpaulchong.org) Website: <http://www.stpaulchong.org>

주임 신부 | 황성재 미카엘 본당수녀 | 한인숙 아가다 / 김미경 마리아 평협회장 | 양희영 알렉산더

## 민족들의 복음화를 위한 미사

| 제 1 독서 | 이사야서 2, 1-5

모든 민족들이 주님의 산으로 밀려들리라.

| 화답송 |

◎ 주님은 민족들의 눈앞에 당신 정의를 드러내셨네.

○ 주님께 노래하여라, 새로운 노래. 그분이 기적들을 일으키셨네. 그분의 오른손이, 거룩한 그 팔이 승리를 가져오셨네. ◎

○ 주님은 당신 구원을 알리셨네. 민족들의 눈앞에, 당신 정의를 드러내셨네. 이스라엘 집안을 위하여, 당신 자애와 진실을 기억하셨네. ◎

○ 우리 하느님의 구원을, 온 세상 땅끝마다 모두 보았네. 주님께 환성 올려라, 온 세상아. 즐거워하며 환호하여라, 찬미 노래 불러라. ◎

○ 비파 타며 주님께 찬미 노래 불러라. 비파에 가락 맞춰 노래 불러라. 쇠 나팔 뿔 나팔 소리에 맞춰, 임금이신 주님 앞에서 환성 올려라. ◎

| 제 2 독서 | 로마서 10, 9-18

선포하는 사람이 없으면 어떻게 들을 수 있겠습니까? 파견되지 않았으면 어떻게 선포할 수 있겠습니까?

| 복음 환호송 |

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.

◎ 알렐루야.

| 복음 | 마태오 28, 16-20

너희는 가서 모든 민족들을 제자로 삼아라.

| 영성체송 |

주님이 말씀하신다. 내가 너희에게 명령한 것을 모든 민족들에게 가르쳐 지키게 하여라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.

이번주일 | 입당 39 | 봉헌 512, 513 | 성체 166 | 파견 399

이번주일 (교중미사) | 입당 39 | 봉헌 340, 511 | 성체 502 | 파견 63

### 사무실 안내

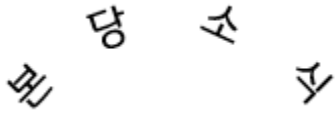
주일: 오전 7:30 - 오후 12:30  
화, 수, 금: 오전 8:30 - 오후 5:00  
토요일: 오후 2:00 - 오후 6:30

### 미사 안내

주일 미사: 오전 7시  
교중 9시, 영어 10:30  
토요 특전: 오후 5시

### 학교

주일학교: 11:45 - 12:30  
하상한국학교: 매주 토요일  
9:30 - 12:30



❖ **한자영성체**

10월 한달동안 신부님께서 모든 환우들을 방문하십니다. 새로 신청하실 분들은 수녀님이나 사무실에 신청하시기 바랍니다. 일시: 10/25(수) 미사 후

❖ **10월 전교의 달**

교회는 1926년부터 매년 10월 마지막 주일의 전(前) 주일을 '전교 주일'로 지정해 전교 지역의 교회를 위한 특별 현금을 모금해 왔다. 이에 발맞춰 한국교회도 1970년부터 10월을 '전교의 달'로 지내 왔다. 프란시스 교황께서 "복음의 힘은 하느님 아버지의 사랑과 자애로 인도된 겸손에서 나오기 때문"이라고 하시며, "누리 끝에 이르기까지 밖으로 나가는 교회는 지속적이고 항구한 선교적 회심이 필요하다"면서 전 세계 신자들에게 선교 활동은 교회의 과거가 아니라 현재에도 선교의 길을 나서야 하며, 적어도 선교 활동을 하는 선교사들을 간접적으로나마 지원할 것을 당부하십니다. 전교주일: 10월 21일, 22일

❖ **고해실 오픈안내**

팬데믹으로 인해 닫혔던 고해실이 다시 오픈되었습니다. 녹색불이 켜있으면 고해실에서 성사보실 수 있습니다. 가능한 미사 전에 고해성사 보시면 감사하겠습니다.

❖ **2024 매일미사책 구독신청**

구독료: \$90  
신청: 사무실

❖ **헌화회원 모집**

전례 꽃꽂이를 통해 하느님의 말씀을 전하고자 하는 분들을 초대합니다. 신청: 수녀님

❖ **영세예비신자 교리반 봉사자 모집**

새로 시작하는 예비신자 교리반에 예비자들과 여정을 함께하며 도움주실 분들을 기다립니다. 교리 재교육의 시간으로 함께 하실 분들 지원 부탁드립니다. 문의: 선교교육분과 224-795-2725(Text) [missions@stpaulchong.org](mailto:missions@stpaulchong.org)

❖ **성경문제집 - 루카 복음**

혼자 또는 여럿이 복음서를 읽으면서 답을 맞춰보세요. 성당홈페이지>가톨릭소개>선교 교육 게시판에 성경퀴즈 올라가 있습니다. 구글폼으로 풀어보시고 답을 맞춰보세요. (안내데스크에 비치, 문의: Text 224-795 2725 선교교육분과, [missions@stpaulchong.org](mailto:missions@stpaulchong.org))

❖ **2023-2024 주일학교 및 유스그룹 등록**

학교 날짜: 9/17/23 - 5/19/24  
수업 시간: 일요일 오전 11시 45분 - 오후 12시 45분 (영어 미사 후)  
등록비: \$120  
등록 방법: 온라인: [stpaulchong.org](http://stpaulchong.org) > RE Registration Banner

❖ **첫영성체, 견진성사반 학부모 모임**

일시: 10월 22일(주일) 오전 11:45분  
장소: 성가대방 / 신부님과 함께

❖ **2023 신입복사단 입단식**

일시: 10월 29일(주일) 영어미사 시  
입단 환영식이 오후에 체육관에서 있습니다.

❖ **제 1 사목구 어린이 복사단 감사미사**

일시: 11월 5일(주일) 오후 3시  
장소: Our Lady of the Wayside Parish, 434 W Park St. Arlington Hts.

❖ **첫영성체반 학부모 월례모임**

일시: 11월 12일(주일) 오전 11:45분  
장소: 성가대방 / 신부님과 함께

❖ **견진반 피정**

일시: 11월 12일(주일) 오전 11:45분 - 오후 6:15분  
장소: 친교실, 체육관

❖ **견진반 학부모 월례모임**

일시: 11월 19일(주일) 오전 11:45분  
장소: 성가대방 / 신부님과 함께

❖ **Youth Group Fall Bake Sale 소식**

지난 주일에 있었던 유스 Bake Sale 총수입이 **\$2,248.75** 되었습니다. 도와주신 신부님과 수녀님들 모든 신자분들께 감사드립니다.

❖ **청소년 종교교육 코디네이터**

정하상 성당 청소년 사목팀으로 종교교육과 유스프로그램 코디네이터로 봉사할 파르타임 직원을 찾습니다. 주일학교 Pre-K 에서 고등학생까지 그리스도 중심의 신앙교육을 위해 본당 신부님과 유스사목 봉사자들과 협력하여 일할 분이면 됩니다. 자격조건: 토요일과 주일 근무가 가능, 한국어와 영어, 말하기와 쓰기 능력 이력서. 제출: [stpaulchong@stpaulchong.org](mailto:stpaulchong@stpaulchong.org) 전화: 847-699-6334

❖ **하상한국학교 2023 가을학기 등록 안내**

교과반: 대상: 고등학생 (9, 10, 11학년)  
수업: Seal of Biliteracy 및 World Language Credit Course 준비를 위한 한국어 및 한국 문화/역사  
수업시간: 토요일 09:00 - 13:00 (9/9/2023 - 5/4/2024)  
문의: 하상한국학교 교장 이준수 루카: 224-714-9044  
종일반: 대상: Pre-K, K, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8학년  
수업: 한국어 및 한국 문화와 역사  
수업시간: 토요일 09:30 - 12:30 (9/9/2023 - 5/4/2024)

❖ **성소 후원회**

가입 신청 및 문의:  
유현민 아네스 847.452.5944

❖ **사회봉사회**

회원 가입 및 후원신청:  
이 앤드류 773.744.4000  
양 요셉이나 847.204. 5854

❖ **성령기도회**

성령이여 임하소서! 찬미와 영광받으소서!  
일시: 매주 목요일 오후 7:30PM / 진실방  
문의: 김율리아나 847-975-9669

❖ **연령회**

연령회 가입 문의 및 연도 신청: 총무  
이상'....구 요셉 847-409-8552  
[sangk.lee2010@gmail.com](mailto:sangk.lee2010@gmail.com)

❖ **가톨릭 묘지 가을 청소 안내**

10/15일부터 10월 31일까지 가톨릭 묘지  
가을청소 기간이오니 묘지 장식을 원하시는  
분은 11/1일부터 놓아주시기 바랍니다.

❖ **황창연 신부님 청국장가루 예약**

**판매 안내**

성빌립보 생태마을의 특산품 청국장가루  
판매를 시작하려고 합니다.  
우선 예약 주문부터 받습니다. 성당한  
안내석에서 주문하실 수 있습니다.  
문의/주문 :  
이 앤드류 773.744.4000  
양 요셉이나 847.204. 5854

❖ **지반장 월례회의**

일시: 10/29(일) 9시 교중미사후  
장소: 유스그룹 룸

❖ **재속 프란치스코회 모임**

일시: 10월 22일(주일) 오후 1시  
장소: 친절방

우리들의 정성	
주일헌금	3,291
교무금	1,480
온라인 주일헌금	130
온라인 교무금	2,305
미사예물	690
감사금	120
매일미사	270
Peru - 사회봉사부	990
Peru - 사무실	500

**교무금** | 양진모 문광희 최희숙 백피터  
홍수옥 홍승표 임상모 전상희 최영식  
송경희 민정환 이재현 기희근 이병근  
이인철

**온라인 교무금 10/14 - 10/20** | 안재언  
공상덕 원건수 한정호 김영민 이해란  
이재경 조상윤 노현수 남기일 김창호  
김승재 배영주 정유정 이은경 주피터  
채재묵 양희영 정태철

**감사금** | Eleanora Kim 50  
Amelia Kim 50 김예빈 20

**Peru - 사무실** | 이종술 500

반모임		
1-2	11/4(토) 오후 7시 30분	원건수 요셉 형제 가정 4627 Jenna Rd Glenview IL 60025
3-5	10/29(주일) 오전 11:30분	조태희 조셉, 정병희 마리스텔라 자매님가정 쌍용 9046 W Golf Niles
4-3	10/28(토) 오전 10시	Golden Corral Buffet & Grill 445 E. Palatine Road Arlington Heights, IL 주최: 김순영 루시아 자매님, 이윤정 이레네 자매님 가정
4-4	11/12(주일) 교중미사 후	온유방
4-6	10/21(토) 오후 5시	727 W Gilbert Rd., Palatine 김성민 율리아나 가정 (847-767-7757)